

## ثلاثية الزمن في إرهابيس أرض الإثم والغفران لعز الدين مهبوبي

الأستاذ الدكتور: راضية بن عربية الباحثة: حيزية كروش  
جامعة حسيبة بن بوعلوي الشلف- الجزائر

## الملخص:

الرواية هي الترجمان الحكائي للواقع المعاش، حيث يعتمد المؤلف إلى محاكاة الواقع بتوظيف المتخيل السردى الذي ينظم الوقائع والأحداث بأسلوب أدبي يذهب بالقارئ إلى عالم آخر، ويجعله يسافر بين الكلمات التي تحمل في ثناياها التاريخ الحقيقي لأمة ما.

عز الدين مهبوبي أخذ دور اللسان الناطق عن الشعب الجزائري من خلال روايته المعروفة " إرهابيس" التي جعل منها منصة يعلو من خلالها صوت الحقيقة الدموية التي عاشها الجزائريون في التسعينات.

لم تمثل إرهابيس ترجمة للعشرية السوداء فحسب، بل هي الوعاء الحامل لآلام شعب برمته، فعز الدين مهبوبي استطاع أن يشحذ كل لفظه بزخم من المشاعر التي حملها إياه الجزائريون، فقد أفرغ فيه المكبوت الوطني الذي طمسه التاريخ، وصرح به علانية من خلال سرد الوقائع التاريخية بدمويتها المطلقة، فقد حكى عن المجازر عن القمع عن الألم عن الظلم عن الصراعات السياسية عن الهموم الوطنية... جمع كل شي غزا الوطن الجزائرية في عشرته السوداء باسم إرهابيس ( الدم الساري في شرايين قوى الفناء التي اضطهدت الضعيف).

ثلاثية الزمن تمثل العنصر الأساسي في تشكيل رواية إرهابيس، فهي سرد صريح لزمان تاريخي، وتمثيل مباشر لزمان أدبي أتى في لحظة الإلهام الحاضر في الوعي الشعوري، والمكبوت المغيب في اللاوعي، والزمان الاسترجاعي فالكاتب يتحدث عن استرجاع مسبق لذكريات أليمة، ومعايشة واضحة لواقع مليء بالحسرة، وتأقلم دامي مع التوقيتات الشعورية النفسية، هذا التمازج والتلاحق الزمني هيا المناخ الروائي المناسب لخلق إرهابيس.

الإشكالية: هل يمكن القول أن إرهابيس استطاعت أن تترجم العشرية السوداء بكل ما فيها من دم وموت؟ وإلى أي مدى تمكن الروائي عز الدين مهبوبي من صنع ثلاثية الزمن وتفعيلها تفعيلا حكايا يتواشج مع سرديات الرواية؟  
الكلمات المفتاحية: الإرهاب، الدم، الزعماء، عز الدين مهبوبي، الزمن، النفس، الإبداع...

1/ملخص الرواية:

تمثل رواية إرهابيس ملحمة إرهابية عبثية ترسم معالم كارثة إنسانية بكل تفاصيلها، حيث امتزج الدم بالماء والتربة، يعرض فيها مهبوبي قضية عالمية وصراعا إيديولوجيا حول السياسة والدين والسلاح، ويسلط الضوء على ذهنيات متوحشة لا تعرف معنى الإنسانية، وهي تنفتح على أشكال كتابية متنوعة تمتزج فيها الأحداث التاريخية بالإبداع.

ما يميز محتوى هذه الرواية أنها كونية إرهابية، من أرشيف التاريخ تبحث في الهوية والوطن، في الذات والآخر.

تدور أحداث الرواية عن رحلة بحرية على متن السفينة، قام بها مجموعة من الصحافيين من جنسيات مختلفة: الجزائر، روسيا، أفغانستان، البرازيل، مرشدهم " مانكو"، جاؤوا في بعثة استطلاعية لاكتشاف هذا العالم الافتراضي وهذه الجزيرة الخيالية، التي جمعت الكثير من الإرهابيين والزعماء، والقادة الديكتاتوريين، والحكام المجرمين.

أول ما لفت انتباه هذه المجموعة الصحافية تلك اللآلئ التي حملت أسماء الزعماء بألوان مميزة يجمعها الدستور الإرهابي، " الثوار والقتلة والدكتاتوريون وزعماء المافيا وتجار السلاح، والكوكابين، كلهم هنا يعيشون في وئام، ويتعاملون باحترام، وكلهم أكثر ديمقراطية"<sup>1</sup>.

يقول "مانكو" عن علم إرهابستان أنه عبارة عن قطعة قماش بيضاء تتوسطها وردتان حمراوان وسيف أبيض، وقد حاول الروائي عز الدين مهبوبي أن يوضح فكرة "الإرهاب" ومدلالاتها للقارئ.

القارئ لكلمة إرهابيس ينتابه نوع من الرعب، والورع الروحي، لأنها كلمة لطالما ألفها المتلقي مشوهة، لارتباطها الوثيق بالموت والدماء، فهي تحمل في ثناياها الكثير من الخوف، والكثير من القسوة والرعب، والكثير من القتل والدمار.

## 2/قراءة شكلية لرواية إرهابيس:

إن أول ما يثير المتلقي في رواية إرهابيس هو نوع الغلاف، ونوع الكتابة، وعدد الألوان، فلون الغلاف هو أرضية سوداء تحمل اسم المؤلف بلون أبيض، وكتابة " إرهابيس" بخط عريض أحمر، امتزاج الألوان ما بين أسود وأحمر دلالات سيميائية مذيلة الأبعاد تثير في النفس انفعالات متعددة تعطيه فكرة بدائية عن مكنونات الرواية ومضامينها.

الثقافة الإنسانية تحمل دلالات متعددة للألوان، فاللون الأسود يمثل حقلا دلاليا له علاقة وطيدة بالحزن والألم، والخوف والهم والدمار...، أما الأحمر القاني هو لون الدم والموت والقتل، في حين يمثل اللون الأبيض هو الطهارة والسلام والأمان والمحبة...<sup>2</sup>.

وإن أولنا ثنائية اللونين الأحمر/الأسود فيقول المبدع: الأسود يحيل إلى قتامة الوضع وتأزمه، أي العشرية السوداء أو الحمراء، وهو رمز الظلام الدامس، الذي يحجب عن الرائي الطريق، ويدخله في دوامة من الهم والغم كما يقول امرؤ القيس:

وليل كموج البحر أرخى سدوله  
فقلت له لما تمطى بصلبه  
ألا أيها الليل الطويل انجلي  
بصبح فما الإصباح منك بأمثل

وعليه فإن اللون الأسود هو إشارة مباشرة إلى ليل طويل، عانى فيه الشعب من لحظات قهر لا تنسى، وغالبا ما يكون الليل هو فرصة الإرهابيين للقيام بجرائمهم البشعة التي أودت بأرواح الأبرياء، وسلبتهم حق الأمان، وأغرقتهم في بحور الدماء.

يؤول عنوان الرواية " إرهابيس"، لعز الدين مهبوبي الكيان السياسي الإيديولوجي من قبل شخصيات تؤمن بتغيير العالم بالقوة والدم ( ستالين، هتلر، كارلوس، فرانكو، هوسيليفي، بن لادن، إيسكوبار، صدام حسين، القذافي، بول بوت...)، كل هؤلاء وغيرهم هم زعماء وكبار "إرهابيس"، أرض الإثم والغفران.

يحاول المبدع والكاتب مهبوبي أن يعرفنا بجزيرة " إرهابيس" أو بالأحرى نشوء هذه الجزيرة مجازا، أما في الحقيقة فإنها تمثل كيانا سياسيا مفتقا روحه " الإرهاب"، أما الإضافة اللاحقة

(إيس)، فهي نسبة إلى قارة أتلانتس التي غرقت تحت الماء، حسب ما تروييه الأساطير، وإرهايبس حلت محلها، حيث أعطاها مهبوبي إحياء الجانب التاريخي الكلاسيكي الأسطوري، إذ الإرهاب هو عمق تاريخي<sup>3</sup>. فالرواية تنقل لنا واقعا اجتماعيا وسياسيا ونفسيا موجودا فعلا قبل الكتابة، واقع حافل بالتوتر والصراع أسقطت معالمه الإبداعية على "إرهايبس"، لتكون نقطة تلاق بينها وبين القارئ عامة، والقارئ الجزائري على وجه الخصوص.

### 3/الزمن وأشكاله في "إرهايبس":

يعيش الروائي تجربة الزمن من حيث هو وعاء وجودي، يفصح عن الرؤية التاريخية للكاتب، وعن رؤيته للإنسان<sup>4</sup>.

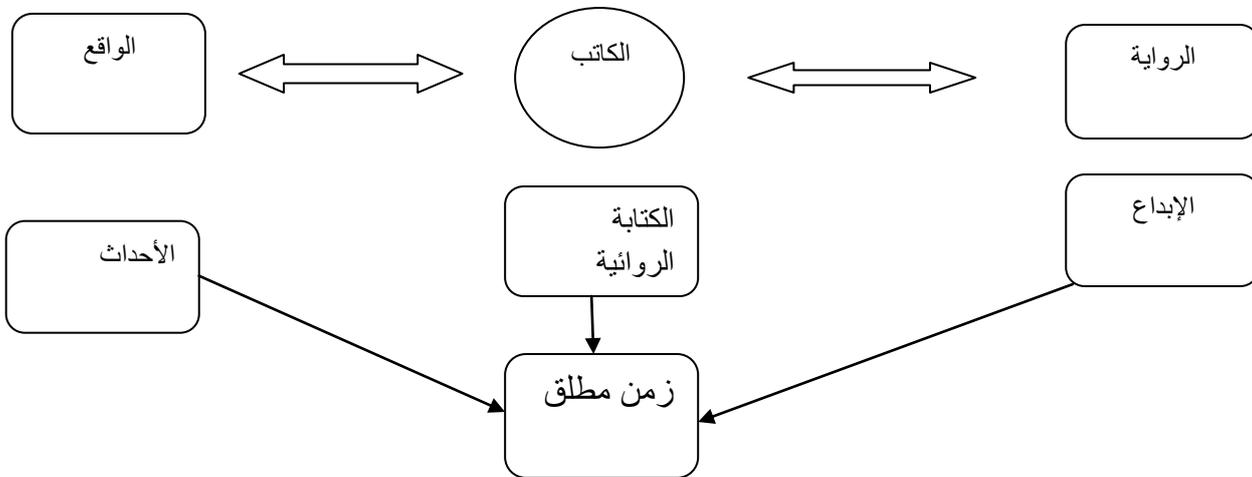
وقال مهبوبي في إحدى لقاءاته الصحفية بالقنوات الجزائرية: "لا الأدب يوصف كأدب، ولكن في عمقه تجد كل المعارف، الأسطورة العبثية، التاريخ، السياسة...، والمبدع البارح هو الذي يستطيع أن يقيم علاقة بين كل هذه المعارف، وهي الطبعة الأكثر تعقيدا، لأن الإشكال المطروح بالنسبة للمبدع، هو: كيف ينجح في توظيف معلومات تاريخية بأسلوب سردي روائي.

### أ-زمن الإبداع (الزمن الأدبي):

رواية عز الدين مهبوبي ممارسة إنتاجية، إنها تحويل للنصوص وتناص في فضاء نصي، تتقاطع وتتصادم فيه ملفوظات عديدة مقتطعة من نصوص أخرى<sup>5</sup>.

نلاحظ أن الزمن الإبداعي في إرهايبس يتمثل في ربط الواقع بزمن الكتابة التي لا حدود لها بين أنامل مهبوبي.

إرهايبس في نظر الناقد الدكتور عثمان بدري الأستاذ بجامعة الجزائر أتت بالجديد في مستويات عدة، فهي تتميز ببنية لا يمكن فيها الفصل بين الحامل والمحمول، بين الشكل والمضمون، أو بين الأسلوب والمادة المقدمة، وبرأيه هناك "نوع من التماهي في خصائص الرواية بين أسلوب الكتابة، ومحمول الكتابة"<sup>6</sup>.



تتعامل الكتابة الروائية مع المركب الزمني كمكون تقني ومعرفي، يدمج مع عوامل تخيلية ضمن مبنى حكائي، يزاوج بين سلطة التاريخ كخطاب مهيمن عايشته الجماعة البشرية وبين إرغامات سردية تعيد تشكيل الواقع تشكيلا رمزيا له فضاءاته الانزياحية.

ومنه هذه الرواية، حيث يلتقي الخطابات التاريخي والروائي في ساحة مشتركة، أساسها رسم الواقع وإعادة تمثيل الحياة، وها ما يجعل عمل المؤرخ قريبا من عمل المبدع<sup>7</sup>، فزمن الإبداع يرجحه العالم الخيالي للرواية الدرامية التي يقع فيها هذا الزمان، فيكون الحدث إطارا زمنيا ثابتا يوزع دائما<sup>8</sup>. بنيت حدائهما عبر فنها الإبداعي، فاستكشاف الهوية، وتصوير الواقع في العشرية السوداء.

## 2- الاسترجاع والاستباق في " إرهابيس "

1/ الاسترجاع:

لا تسر الرواية بخط زمني واحد انتقالا من الماضي إلى الحاضر ثم المستقبل، بل يتراوح بين الوحدات الزمنية: الماضي، الحاضر، والمستقبل، لأن الأحداث في الرواية لا ترتب كما حدثت على أرض الواقع، وإنما يكسر الخط الزمني من خلال استخدام تقنيي الاسترجاع أي العودة إلى الماضي والاستباق أي القفز إلى المستقبل<sup>9</sup>.

فالعودة إلى الماضي رواية إرهابيس استرجاع لزمن الماضي واستذكار لأحداثه، وما وقع في العالم من وقائع إرهابية وما حدث في الجزائر من أحداث جرائمية لا يزال يشهد لها التاريخ.

قضية الإرهاب في الجزائر بدأت منذ ديسمبر عام 1991، عندما استطاعت الجبهة الإسلامية للإنقاذ هزيمة حزب جبهة التحرير الوطني في الانتخابات الوطنية، فتوالت المذابح والجازر، سنة بعد الأخرى، بل فترة بعد الأخرى، تقول الرواية: "إننا نحن الين أعلننا الحرب على عالم مزيف، وشعوب خنوعة، وساسة يمتنون الكذب والنفاق، وعلى أفكار تقتل حق الإنسان في أن يرفض، ويقول لا...قررنا هجرة هذا العالم الموبوء، وبناء عالم مختلف أسميناه على بركة الله إرهابيس، يلتقي فيه القاتل من أجل لقمة العيش، والمؤمن من أجل فرض شرع الله، والثوري من أجل اقتلاع أنظمتها فاسدة، والديكتاتور الذي يرى القوة، سبيلا للاستقرار، والمتاجر بالسلاح، المخدرات لتحقيق أمنية الموت في الجحيم"<sup>10</sup>.

نلاحظ أن زمن الاسترجاع في هذا المقتطف، أخذ بعدين:

1/ استرجاع خارجي: بدأ بسرد واقع ما قبل الرواية، وسبب نشوء الجزيرة.

2/ استرجاع داخلي: ماض امتزج ببداية رواية إرهابيس في بحث الصحافيين عن اكتشاف هذه الجزيرة الغامضة.

2/ الاستباق:

الاستباق مخالفة لسير زمن السرد تقوم على تجاوز حاضر الحكاية، وكر حدث لم يحن وقته بد<sup>11</sup>. وتنوع الاستباق بشتى أشكاله من استباق خارجي، واستباق داخلي في رواية إرهابيس إلا ان هذا الاستباق في رواية إرهابيس أخذ أبعاده الإيديولوجية والنفسية.

عند عز الدين مهوبي في تصوره لجزيرة "إرهابيس"، فيما هي آخر المطاف إلا عائلة تجمع منظمات وحركات شعارها القوة، ودستورها الدين والسلاح هو المذكور في المادة الخامسة من دستور "إرهابيس" في الرواية.

### 3/ الزمن النفسي:

وهو ما يطلق عليه أيضا بالزمن الداخلي أو الزمن الذاتي، وها الزمن يرتبط بالشخصيات الروائية ارتباطا وثيقا، وكأنه بذلك يعيش أحداثها فيدخل في نسيج حياتها الداخلية.

وفي "إرهابيس" نجد، من منظور البحث في سوسولوجيا الكاتب، أن عز الدين مهوبي قد تعب كثيرا في كتابة الرواية، تعب ذهنيا وجسميا، وأصابه الأرق، وتصارخ في فكره الشك واليقين، لقد تعب وأتعب القارئ معه، وهذا هو المبدع في أن يتعب القارئ في ملاحقة البنى السردية، ويدخل دوامة فكرية نبحت فيها عن ملامح الإرهابي ونضال الثوري<sup>12</sup>.

لاحظ قلقه النفسي في حديثه للجزيرة ت في حوار: "أ الإرهاب هو الوجه الأكثر بشاعة للعولمة" وأيضا حينما يتساءل قائلا: "ماذا لو أن الإرهاب والقتلة باسم الدين والسياسة والمال والعرق والديكتاتوريين الذي غيروا مجرى التاريخ بالقوة، اجتمعوا واتفقوا على بناء دولة في مكان ما من العالم".

هو استفهام مرجعية الخوف، من المستقبل الذي يغيب فيه الأمن والسلم، وقد بدأت معالمه الأولى في الجزائر، في التسعينيات، وحدث اغتيال الرئيس بوضيف.

هذه النفسية المتعبة عاشها عز الدين مهوبي، ككاتب مبدع وكرجل سياسة مثل الحركة الإيديولوجية الجزائرية، لأنه عانى من انفعالات كثيرة ولدت لديه الشعور الفاعل للكتابة الأدبية التي تمثل المتنفس الوحيد له في لحظة الإلهام، المتضارب بين الوعي واللاوعي، فنجدته يحمل القلم النازف للكلمات النفاذة المعبرة عن ما يسمى بالذعر البشري باعتباره إنسانا له أحاسيس، وبالجرأة الوطنية التي تحته على رفع صوت الخوف والكلام بطريقة أخرى لميلاد "إرهابيس" الرواية.

### الزمن التاريخي (زمن الواقع):

الكتابة السردية عند عز الدين مهوبي "وسيلة لممارسة فعل الوجود لتغيير-إن أمكن- ما هو موجود في الساحة الفكرية، يكشف زيف ما هو واقع، وفك سننه، وتعرية شفراته، ليعاين المتلقي التجربة الفنية التي تدين الأحداث والممارسات الواقعية الخاطئة، التي أفرزتها الميكانيزمات المتناقضات لصيرورة الفعل الحضاري في فترة من تاريخ الجزائر الحديث "فترة الإرهاب"<sup>13</sup>.

تجد الفعل الإرهابي تتعدد أشكاله ومرجعياته وأدواته، فقد تحالفت فيه السياسة والدين والسلاح في ثلاثية دموية، ثلاثية القتل، وثنائيات الاثم والغفران.

واقع دموي عاشه العالم عامة والجزائر خاصة في التسعينيات، فجمعت الجزيرة الخيالية كبار الساسة والزعماء، والثوار والقتلة، والديكتاتوريين وزعماء المافيا وتجار السلاح والكوكابين كلهم هنا، يعيشون في ونام ويتعاملون باحترام وهم أكثر ديمقراطية<sup>14</sup>.

نلاحظ أن الروائي ينجز ملحمة الإرهاب عبر دلالات التناقض بين مواقف الإرهابيين والثوار، حيث يطلق المبدع أسماء الشوارع والمحلات والأغاني... في سياق سردي ملحمي يكشف الكثير من المعلومات والأفكار والأخبار والوقائع من الماضي والحاضر، ومن التاريخ البعيد والقريب، من حضارات ودول الشرق والغرب<sup>15</sup>.

تحول بذلك النص الملحمي الإرهابي إلى وثيقة تؤرخ الأفكار والسياسات، والانقلابات والثورات، وإذا ما تأملنا ما يسميه السارد "الإثم والغفران" في نصه نجد أن اللغة والمعنى يأتيان من زمن عوالم أسطورية ودينية يتفاعل فيها الروحي والمادي، السماوي والأرضي، الغيبي مع الحقيقي، وكأنها نصوص من الزمن الهندي أو الصيني أو الفارسي القديم البعيد<sup>16</sup>.

ما يميز "إرهابيس" أنها منفتحة على أشكال كتابية متنوعة، ففيها حضور للشعر وحضور للتأريخ، وحضور للوثائق والأرشيف، والرواية إلى جانب ذلك تحمل حشدا من المعلومات التي تثرى صفحات الرواية، وتعمق في تفاصيل السرد الحكائي لمقتضيات الموضوع الذي تبناه عز الدين مهوبي، إذ نجده يحكي مستجدات وتفصيل دقيقة جدا تحمل من الوثائقية الشيء الكثير، فهو يعبر عن قضية سياسية دخلت في الشعور البشري الذي يأخذ كل شيء بنوع من الانفعال النفسي المفعم بالاختلاجات الذاتية.

#### خاتمة:

تمخضت هذه الدراسة عن جملة من النتائج :

1. الرواية تمثل أحد الجسور التعبيرية التي يسلكها المبدع لتوصيل رسالته إلى الآخر.
2. تشكل إرهابيس أحد الألسنة المعبرة عن حال الأمة الجزائرية التي مرت بعشرية سوداء دموية
3. يتميز الأديب بمعايشة أزمنة تختلف عن أزمنة الشخص العادي ( فهو يتعامل مع زمن الإبداع وزمن التاريخ، وزمن العقل الذي يأتي مساوقا للزمنين السالفين).
4. عز الدين مهوبي من بين أهم الروائيين الذين تمكنوا من نقل الواقع التاريخي بقالب أدبي إبداعي متميز.
5. إرهابيس رواية مزيلة تحمل في طياتها توثيقا تاريخيا وجماليات فنية أضفت عليها صبغة التميز.
6. ثلاثية الزمن تحتاج إلى حنكة أدبية كحنكة عز الدين مهوبي .

#### قائمة المصادر والمراجع:

1. إرهابيس محاولة روائية لتفكيك الإرهاب الديكتاتورية، ياسين بودهان، الجزائر، 2014/02/14.
2. إرهابيس، أرض الإثم والغفران، عز الدين مهوبي، دار المعرفة، الجزائر، نوفمبر 2013.
3. إستراتيجية التأويل (من النصية إلى التفكيكية)، محمد بوعزة، منشورات دار الاختطاف، الجزائر، ط:01، 2011.
4. إشكالية التأويل وعملية الفهم في التداوليات المعرفية، رواية إرهابيس، أرض الإثم والغفران، عز الدين مهوبي، ص:16، مقال محمل بتاريخ 2018/02/15، الساعة 13:00، على الرابط <http://manifie-ourgla.dz>.
5. بناء الرواية – موير إدوين- تر: إبراهيم الصيرفي، مراجعة: عبد القادر القط، الدار المصرية، القاهرة، دط، دت.
6. تشكل المكونات الروائية، المصطفى الموسيقن، دار الحوار، اللاذقية، سوريا، ط:1، 2001.
7. رواية "إرهابيس" لعز الدين مهوبي متخيل الإرهاب أو تحالف قوى الفناء، وليد بوعديلة، مسؤول ماستر الأدب العربي، جامعة سكيكدة، مقال نشر في النصر، 2014-02-24.

8. الرؤية التاريخية في الرواية الجزائرية المعاصر، روايات الطاهر وطار أنموذجا -دراسة تحليلية تفكيكية، عبد الرزاق بن دحمان، أطروحة دكتوراه، إشراف: بودريالة الطيب، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الحاج لخضر، باتنة، الجزائر، (2012-2013).
9. الزمن في سرد سهيل إدريس، بهام السرور، مجلة عود الند، بريطانيا، مقال محمل بتاريخ: 2018/02/12، في الساعة: 21:51، على موقع المجلة الإلكترونية، <http://www.oudnad.net/spip.php>
10. شعرية العنوان في رواية إرهابيس لعز الدين مهوبي، عمارية حاكم، أعمال الملتقى الدولي الثاني عشر، الرواية العربية في الألفية الثالثة ومشكل القراءة في الوطن العربي، الجزائر، 21/22/2016، مركز جيل البحث العلمي.
11. صوت الموت والحياة في رواية التوايبت لعز الدين مهوبي، كوارى مبروك، مجلة دراسات، ع07، جوان 2015.
12. معجم مصطلحات نقد الرواية، لطيف زيتوني، دار النهار، لبنان، دط، دت.

## الهوامش:

- <sup>1</sup> - إرهابيس-أرض الإثم والغفران-، عز الدين مهوبي، ص:29.
- <sup>2</sup> - ينظر: شعرية العنوان في رواية إرهابيس لعز الدين مهوبي، عمارية حاكم، أعمال الملتقى الدولي الثاني عشر، الرواية العربية في الألفية الثالثة ومشكل القراءة في الوطن العربي، الجزائر، 21/22/2016، مركز جيل البحث العلمي، ص:213.
- <sup>3</sup> - ينظر: إشكالية التأويل وعملية الفهم في التداوليات المعرفية، رواية إرهابيس، أرض الإثم والغفران، عز الدين مهوبي، ص:16، مقال محمل بتاريخ 2018/02/15، الساعة 13:00، على الرابط <http://manifie-ourgla.dz>.
- <sup>4</sup> - ينظر: تشكل المكونات الروائية، المصطفى الموسيقن، دار الحوار، اللاذقية، سوريا، ط:1، 2001، ص:34.
- <sup>5</sup> - ينظر: إستراتيجية التأويل (من النصية إلى التفكيكية)، محمد بوعزة، منشورات دار الاختطاف، الجزائر، ط:01، 2011، ص:33.
- <sup>6</sup> - إرهابيس محاولة روائية لتفكيك الإرهاب الديكتاتورية، ياسين بوهان، الجزائر، 14/02/2014.
- <sup>7</sup> - ينظر: الرؤية التاريخية في الرواية الجزائرية المعاصر، روايات الطاهر وطار أنموذجا -دراسة تحليلية تفكيكية، عبد الرزاق بن دحمان، أطروحة دكتوراه، إشراف: بودريالة الطيب، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الحاج لخضر، باتنة الجزائر، (2012-2013)، ص:14.
- <sup>8</sup> - ينظر: بناء الرواية - موير إدوين- تر: إبراهيم الصيرفي، مراجعة: عبد القادر القط، الدار المصرية، القاهرة، دط، دت، ص:62.
- <sup>9</sup> - ينظر: الزمن في سرد سهيل إدريس، بهام السرور، مجلة عود الند، بريطانيا، مقال محمل بتاريخ: 2018/02/12، في الساعة: 21:51، على موقع المجلة الإلكترونية، <http://www.oudnad.net/spip.php>
- <sup>10</sup> - إرهابيس، أرض الإثم والغفران، عز الدين مهوبي، ص:20.
- <sup>11</sup> - ينظر: معجم مصطلحات نقد الرواية، لطيف زيتوني، دار النهار، لبنان، دط، دت، ص:15.
- <sup>12</sup> - ينظر: إرهابيس، لعز الدين مهوبي، متخيل الإرهاب أو تحالف قوى الفناء، وليد بوعديلة.
- <sup>13</sup> - ينظر: صوت الموت والحياة في رواية التوايبت لعز الدين مهوبي، كوارى مبروك، مجلة دراسات، ع07، جوان 2015، ص:59.
- <sup>14</sup> - إرهابيس، أرض الإثم والغفران، عز الدين مهوبي، دار المعرفة، الجزائر، نوفمبر 2013، ص:29.
- <sup>15</sup> - ينظر: رواية "إرهابيس" لعز الدين مهوبي متخيل الإرهاب أو تحالف قوى الفناء، وليد بوعديلة، مسؤول ماستر الأدب العربي، جامعة سكيكدة، مقال نشر في النصر، 24-02-2014.
- <sup>16</sup> - ينظر: رواية إرهابيس لعز الدين مهوبي، متخيل الإرهاب أو تحالف قوى الفناء، وليد بوعديلة.